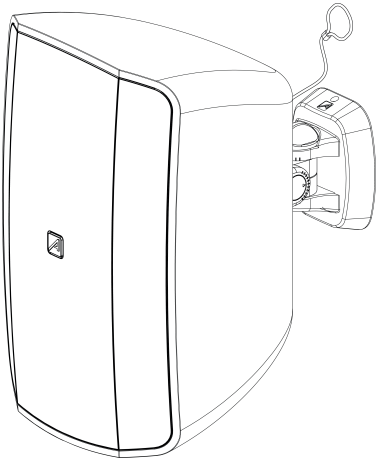
USER'S MANUAL
MANUAL DE USUARIO



Fiji 6

Passive wall speaker
Altavoz pasivo de pared

Digital Audimagen BQ S.L. C/Río Almanzora, 1C, Getafe, 28906, Madrid, Spain
www.audibax.com
2ND. VERSION | 08/2026

INDEX / ÍNDICE

ENGLISH

WELCOME TO AUDIBAX....1
SAFETY INSTRUCTIONS....1
IMPORTANT INFORMATION....2
PACKAGE CONTENT....3
TECHNICAL SPECIFICATIONS....3
INSTALLATION....4
A FEW WORDS ABOUT INDOOR/OUTDOOR SPEAKERS....5
SPEAKER MOUNTING....5
8Ω SPEAKER SYSTEM....5
DISPOSAL....7
ACOUSTICAL DATA GRAPHS....8

ESPAÑOL

BIENVENIDOS A AUDIBAX....11
INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD....12
INFORMACIÓN IMPORTANTE....12
CONTENIDO DEL PAQUETE....13
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS....13
INSTALACIÓN....14
ALGUNAS PALABRAS SOBRE LOS ALTAVOCES PARA INTERIOR/EXTERIOR....15
MONTAJE DE LOS ALTAVOCES....15
SISTEMA DE ALTAVOCES DE 8Ω....15
RECICLAJE....17
GRÁFICOS DE DATOS ACÚSTICOS....18

WELCOME TO AUDIBAX

Thank you very much for choosing Audibax. We hope you enjoy your new product.

It has been developed and designed paying attention to the smallest details, with quality control with European standards supervised by our great team of professional technicians, who work every day to offer our customers the best quality.

We make sure that every Audibax product is built to last long. All our references are made with long lasting materials and our specialists are dedicated to constantly doing quality controls to guarantee the best result.

Please read carefully this manual in order to use your Audibax product in the best way. Do not hesitate to visit our website for further information: www.audibax.com

SAFETY INSTRUCTIONS

GENERAL INFORMATION

- It is important to read and follow the instructions carefully.
- Keep all information and instructions in a secure location.
- Always follow the instructions provided.
- Take note of all safety warnings and never remove them from the equipment.
- Use the equipment only as intended and for its intended purpose.
- Ensure that the stands and/or mounts used are sufficiently stable and compatible for fixed installations. Wall mounts should be properly installed and secured, and the equipment should be installed securely to prevent falls.
- When installing the equipment, be sure to observe the relevant safety regulations in your country.
- Do not install or operate the equipment near sources of heat, such as radiators, heat registers, or ovens, and ensure that it is always cooled sufficiently and cannot overheat.
- Do not place sources of ignition, such as burning candles, on the equipment.
- Keep ventilation slits unobstructed.
- For equipment designed for indoor use only should not be used near water, flammable materials, fluids, or gases. Special outdoor equipment should be used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Ensure that no dripping or splashed water can enter the equipment and do not place containers filled with liquids on the equipment.
- Prevent objects from falling into the equipment.
- Use the equipment only with recommended accessories intended by the manufacturer.
- Do not attempt to open or modify the equipment.
- Check all cables after connecting the equipment to prevent accidents or damage due to tripping hazards.
- During transport, take steps to prevent the equipment from falling and causing damage or injury.
- If the equipment is not functioning properly, fluids or objects have gotten inside, or is otherwise damaged, switch it off immediately and unplug it from the power outlet (if applicable). Only authorized, qualified personnel should repair the equipment.
- Clean the equipment with a dry cloth.
- Comply with all applicable disposal laws and separate plastic and paper/cardboard during packaging disposal.
- Keep plastic bags out of the reach of children.

FOR DEVICES DESIGNED TO BE CONNECTED TO THE MAIN POWER SUPPLY:

- ATTENTION: If your equipment has a power cord with a grounding plug, it must be connected to a wall outlet with a ground connection. Never remove the grounding plug from the power cord.
- If your equipment has been exposed to extreme temperature changes, allow it to reach room temperature before turning it on. Otherwise, moisture and condensation may damage the equipment.
- Before plugging in the equipment, make sure that the voltage and frequency of the power outlet match the specifications of the equipment. If the equipment has a voltage selector, only connect it to the power outlet if the values match. If the power cord or adapter does not fit your outlet, contact an electrician.
- Do not step on the power cord. Make sure it is not pinched at the outlet, adapter, or equipment connection.
- Keep the power cord or adapter within reach and disconnect the equipment from the power supply when not in use or when cleaning it. Always unplug the cord or adapter by pulling the plug or adapter, not the cord. Never touch the cord or adapter with wet hands.
- Avoid frequently turning the equipment on and off, as this can reduce its useful life.
- IMPORTANT: Only replace fuses with those of the same type and rating. If a fuse repeatedly blows, contact an authorized service center.
- To completely disconnect the equipment from the power mains, unplug the power cord or adapter from the outlet.
- If your device has a Volex power connector, the mating Volex connector must be unlocked before it can be removed. Be careful when laying cables, as the equipment can slide or fall if the power cord is pulled.
- Unplug the power cord or adapter before an extended period of disuse or in case of lightning strike risk.
- Only install the equipment when it is disconnected from the power source.
- To prevent damage and overheating, qualified personnel should regularly clean and service the equipment depending on ambient conditions like dust, nicotine, and fog.

If the product contains the following symbols, please, read carefully:

CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not remove cover (or back). There are no user serviceable parts inside. Maintenance and repairs should be exclusively carried out by qualified service personnel.

The warning triangle with lightning symbol indicates dangerous uninsulated voltage inside the unit, which may cause an electrical shock.

The warning triangle with exclamation mark indicates important operating and maintenance instructions.

IMPORTANT INFORMATION

CAUTION! HIGH VOLUMES IN AUDIO PRODUCTS!
This equipment is designed for professional purposes and its commercial use must comply with the applicable national rules and regulations for accident prevention.
As the manufacturer of this product, Audibax has the responsibility to inform you about the potential health risks associated with its use. One such risk is hearing damage caused by prolonged exposure to high volume.
When this product is in use, it can generate high sound-pressure levels that may cause irreversible hearing damage to performers, employees, and audience members.
To prevent this, it is important to avoid exposing yourself or others to volumes exceeding 90 dB for an extended period of time.

PACKAGE CONTENT

2 x Speakers
1 x Installation accessories: Allen wrench, screws, safety rope, steel plate for easy knob rotation
1 x Wall Mount
1 x User's manual

TECHNICAL SPECIFICATIONS - DATA SHEET

General Information

Model: Fiji 6 (Black / White)
ID: 10302325 / 10302323
Brand: Audibax Pro
EAN: 8436850181613 / 8436850181606
Category: Wall Speakers
Colour: Black / White
Intrastat: 85185000
Country of Origin: PRC

General Specifications

Speaker Type: Passive 2 Ways
Type of Use: Indoor / Outdoor

Acoustic Specifications

Woofer Driver: 6.5"
HF Driver: 1"
Frequency Response: 40Hz-20kHz
Maximum SPL: 108
Sensitivity (1w/1m): 87dB
Impedance: 100V/70V/Low-z
Dispersion: V50° x H120°

Mounting and Installation

Mount: Wall
Mount Type: Bracket

Mounting and Installation

Amp Inputs: 1

Mounting and Installation

Amp Inputs connector: terminal

Amplifier Specifications

Load Power Low-Z (RMS): 50W
Load Power 100v / 70v (RMS): 4W / 8W / 16W / 32W
Load Power Peak: 100W

Physical

Enclosure Finish: ABS
IP Rate: IP65
Weight Single (Kg): 3.2
Dimensions (L x W x H): 27.0 x 31.3 x 19.9 cm

Shipping

Inner box:
Weight: 7.4 kg.
Dimensions (L x W x H): 48.5 x 42.5 x 24.5 cm
Master carton:
Weight 15.5 kg.
Dimensions (L x W x H): 51.5 x 50.5 x 45 cm
Units per master carton: 2 pairs

What is in the box

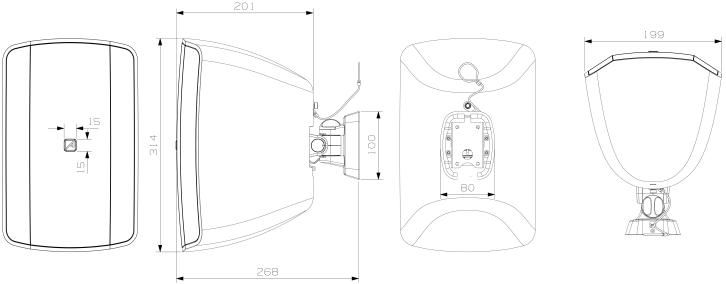
2 pcs speaker, a box of accessory including key Allen, screws, safety rope and steel plate to help rotating the knobs

Aplication Solutions

Solutions: Retail, Hospitality, Sport & Wellness, Leisure

Documents

Certificate: CE, ROHS



INSTALLATION

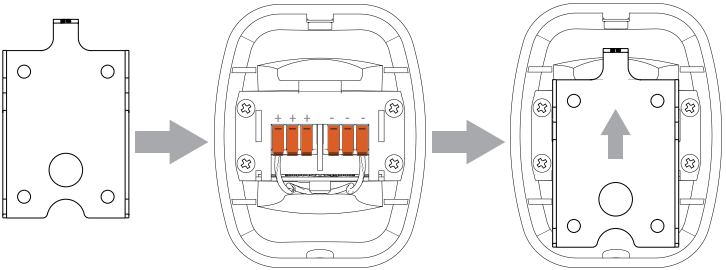
Quick Mount™ System

The FIJI 6 features the Quick Mount™ system, allowing for fast and secure installation. The speaker can be mounted horizontally or vertically and can be angled after mounting to direct the sound where needed.

This flexibility is especially useful when wall or ceiling space is limited, ensuring optimal sound distribution.

Step 1: Attach the Bracket

Attach the supplied bracket to the desired location using the appropriate screws for the surface. Make sure it is securely fastened.



ENGLISH

ESPAÑOL

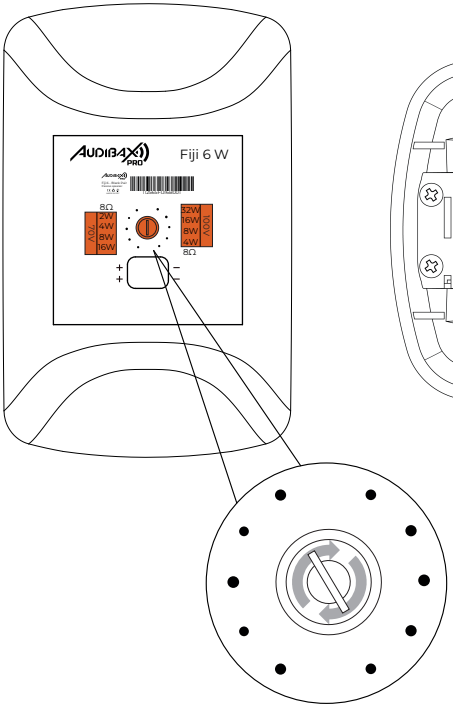
Step 2: Connecting the Speaker

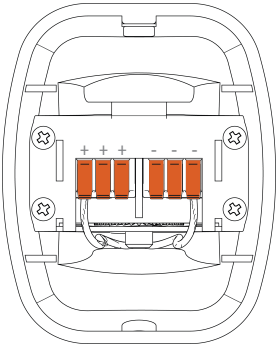
The FIJI 6 can operate on 8 Ω or 100 V systems. For 100 V use, select the desired power level: 32 W, 16 W, 8 W, or 4 W.

- Connect the amplifier's negative (-) output to the negative (-) terminal.

- Connect the positive (+) output to the terminal corresponding to the selected power level.

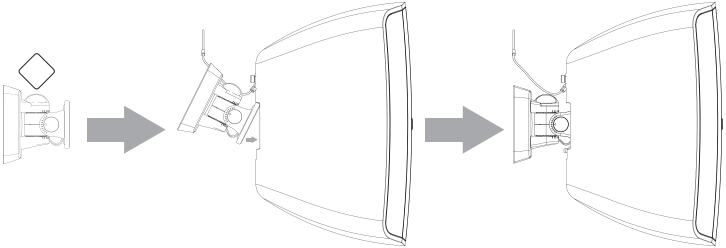
Always double-check the polarity to ensure proper operation.





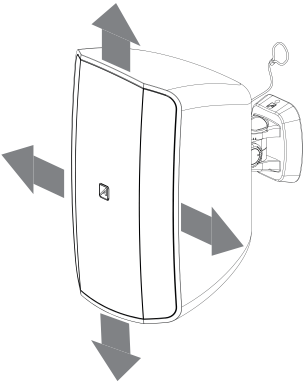
Step 3: Mount the speaker

Align the hooks on the back of the speaker with the slots on the bracket and slide it into place. Secure it by lowering it slightly and tighten the locking screw to prevent accidental falls.



Step 4: Adjust the Position

Tilt or rotate the speaker to direct the sound precisely. You can adjust it vertically first and then horizontally. To change the angle, first loosen the selector, and once in position, lock the angle.



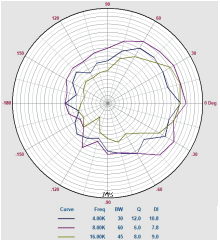
ENGLISH

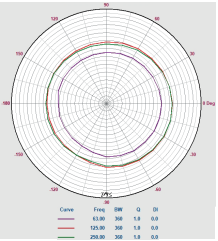
ESPAÑOL

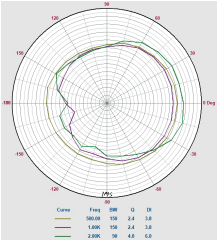
FIJI 6 – 10302325 / 10302323

Acoustic data graphs:

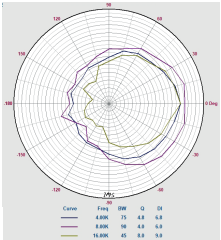
Horizontal polars:

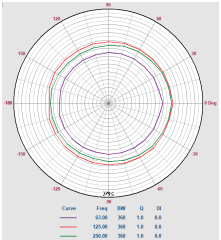


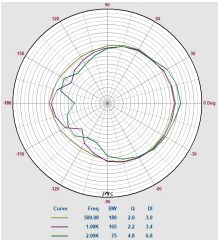




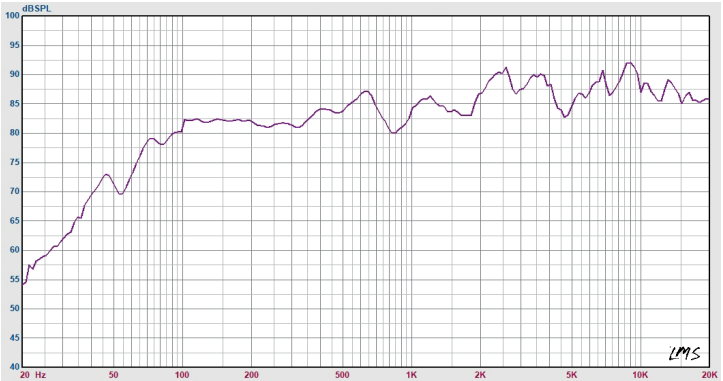
Vertical polars:



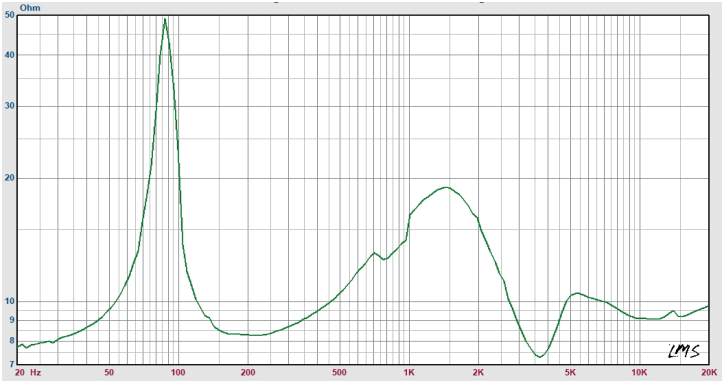




SPL vs Frequency



Impedance vs. Frequency



DISPOSAL

Packaging:

1. The packaging can be recycled using standard disposal methods and reintroduced into the reusable material cycle.

2. Please follow the laws and regulations regarding disposal and recycling of packaging in your country.

Device:

1. This device is subject to the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive of the European Union. Used appliances should not be disposed of with household waste. Used device must be disposed of through an approved disposal company or a municipal disposal facility. Please comply with the applicable regulations in your country.

2. Please follow all the disposal laws and regulations in your country.

3. As a customer, you can obtain information on environmentally-friendly disposal options from the product seller or the appropriate regional authorities.

BIENVENIDO A AUDIBAX

Muchas gracias por elegir Audibax. Esperamos que disfrute de su nuevo producto. Ha sido desarrollado y diseñado cuidando hasta el más mínimo detalle, con un control de calidad con estándares europeos supervisado por nuestro gran equipo de técnicos profesionales, que trabajan día a día para ofrecer a nuestros clientes la mejor calidad.

Nos aseguramos de que cada producto Audibax esté diseñado para durar mucho tiempo. Todas nuestras referencias están fabricadas con materiales de larga duración y nuestros especialistas se dedican a realizar constantemente controles de calidad para garantizar el mejor resultado.

Lea atentamente este manual para utilizar su producto Audibax de la mejor manera.
No dudes en visitar nuestra web para más información: www.audibax.com

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

INFORMACIÓN GENERAL

- Es importante leer y seguir las instrucciones cuidadosamente.
- Guarde toda la información y las instrucciones en un lugar seguro.
- Siga siempre las instrucciones proporcionadas.
- Tome nota de todas las advertencias de seguridad y nunca las quite del equipo.
- Utilice el equipo únicamente según lo previsto y para el fin previsto.
- Asegúrese de que los soportes y/o soportes utilizados sean lo suficientemente estables y compatibles para instalaciones fijas. Los soportes de pared deben asegurarse correctamente, y el equipo debe instalarse de forma segura para evitar caídas.
- Al instalar el equipo, asegúrese de observar las normas de seguridad pertinentes de su país.
- No instale ni utilice el equipo cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de calor u hornos, y asegúrese de que siempre se enfríe lo suficiente y no se sobrecaliente.
- No coloque fuentes de ignición, como velas encendidas, sobre el equipo.
- Mantenga las ranuras de ventilación despejadas.
- Equipos diseñados solo para uso en interiores y no debe usarse cerca de agua, materiales infamables, líquidos o gases. Se debe usar para exteriores de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Asegúrese de que no entren gotas o salpicaduras de agua en el equipo y no coloque recipientes llenos de líquidos sobre el equipo.
- Evite que caigan objetos dentro del equipo.
- Utilice el equipo únicamente con los accesorios recomendados por el fabricante.
- No intente abrir o modificar el equipo.
- Verifique todos los cables después de conectar el equipo para evitar accidentes o daños debido a riesgos de tropiezos.
- Durante el transporte, tome medidas para evitar que el equipo se caiga y cause daños o lesiones.
- Si el equipo no funciona correctamente, se han metido líquidos u objetos en su interior o está dañado, apáguelo inmediatamente y desenchúfelo de la toma de corriente (si corresponde). Solo personal autorizado y cualificado debe reparar el equipo.
- Limpie el equipo con un paño seco.
- Cumpla con todas las leyes de eliminación aplicables y separe el plástico y el papel/cartón durante la eliminación del embalaje.
- Mantenga las bolsas de plástico fuera del alcance de los niños

PARA DISPOSITIVOS DISEÑADOS PARA SER CONECTADOS A LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN PRINCIPAL:

- ATENCIÓN: Si su equipo tiene un cable de alimentación con un enchufe con conexión a tierra, debe conectarse a un tomacorriente de pared con conexión a tierra. Nunca retire el enchufe de conexión a tierra del cable de alimentación.
- Si su equipo ha estado expuesto a cambios extremos de temperatura, permita que alcance la temperatura ambiente antes de encenderlo. De lo contrario, la humedad y la condensación pueden dañar el equipo.
- Antes de enchufar el equipo, asegúrese de que el voltaje y la frecuencia del tomacorrien te coincidan con las especificaciones del equipo. Si el equipo dispone de selector de tensión, sólo conéctelo a la toma de corriente si los valores coinciden. Si el cable de alimentación o el adaptador no se ajustan a su toma de corriente, comuníquese con un electricista.
- No pise el cable de alimentación. Asegúrese de que no esté pellizcado en la toma de corriente, el adaptador o la conexión del equipo.
- Mantenga el cable de alimentación o el adaptador al alcance de la mano y desconecte el equipo de la fuente de alimentación cuando no esté en uso o cuando lo esté limpiando. Desenchufe siempre el cable o el adaptador tirando del enchufe o del adaptador, no del cable. Nunca toque el cable o el adaptador con las manos mojadas.
- Evite encender y apagar el equipo con frecuencia, ya que esto puede reducir su vida útil.
- IMPORTANTE: Solo reemplace los fusibles con aquellos del mismo tipo y clasificación. Si un fusible se quema repetidamente, comuníquese con un centro de servicio autorizado.
- Para desconectar completamente el equipo de la red eléctrica, desenchufe el cable de alimentación o el adaptador de la toma de corriente.
- Si su dispositivo tiene un conector de alimentación Volex, el conector Volex correspondiente debe desbloquearse antes de poder retirarlo. Tenga cuidado al tender los cables, ya que el equipo puede deslizarse o caerse si se tira del cable de alimentación.
- Desenchufe el cable de alimentación o el adaptador antes de un período prolongado de desuso o en caso de riesgo de caída de rayos.
- Instale el equipo únicamente cuando esté desconectado de la fuente de alimentación.
- Para evitar daños y sobrecalentamiento, el personal calificado debe limpiar y reparar el equipo con regularidad según las condiciones ambientales, como polvo, nicotina y niebla.

Si el producto contiene los siguientes símbolos, lea atentamente:

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no retire la tapa (o la parte trasera). No hay partes reparables por el usuario adentro. El mantenimiento y las reparaciones deben ser realizados exclusivamente por personal de servicio cualificado.

El triángulo de advertencia con el símbolo de un rayo indica un voltaje no aislado peligroso dentro de la unidad, que puede causar una descarga eléctrica.

El triángulo de advertencia con signo de exclamación indica instrucciones importantes de operación y mantenimiento.

INFORMACIÓN IMPORTANTE

¡ADVERTENCIA! ¡VOLUMENES ALTOS EN PRODUCTOS DE AUDIO!
Este equipo está diseñado para fines profesionales y su uso comercial debe cumplir con las normas y regulaciones nacionales aplicables para la prevención de accidentes. Como fabricante de este producto, Audibax tiene la responsabilidad de informarle sobre los posibles riesgos para la salud asociados con su uso. Uno de estos riesgos es el daño auditivo causado por la exposición prolongada a altos niveles de volumen. Cuando este producto está en uso, puede generar niveles de presión sonora elevados que pueden causar daño auditivo irreversible a los artistas, empleados y miembros del público. Para prevenir esto, es importante evitar exponerse a uno mismo o a otros a volúmenes que superen los 90 dB durante un período prolongado de tiempo.

CONTENIDO DEL PAQUETE

2 x Altavoces
1 x Accesorios de instalación: llave Allen, tornillos, cuerda de seguridad, placa de acero para facilitar la rotación de la perilla
1 x Soporte de pared
1 x Manual de usuario

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS - DATA SHEET

Información general

Modelo: Fiji 6 (Negro/Blanco)
ID: 10302325 / 10302323
Marca: Audibax Pro
EAN: 8436850181613 / 8436850181606
Categoría: Altavoces de pared
Color: Negro/Blanco
Intrastat: 85185000
País de origen: República Popular China

Especificaciones generales

Tipo de altavoz: Pasivo de 2 vías
Tipo de uso: Interior/Exterior

Especificaciones acústicas

Controlador de woofer: 6,5"
Controlador de agudos: 1"
Respuesta de frecuencia: 40 Hz-20 kHz
SPL máximo: 108
Sensibilidad (1 W/1 m): 87 dB
Impedancia: 100 V/70 V/Low-z
Dispersión: V50° x H120°

Montaje e instalación

Montaje: Pared
Tipo de montaje: Soporte

Montaje e instalación

Entradas de amplificador: 1

Montaje e instalación

Conector de entrada del amplificador: terminal

Especificaciones del amplificador

Potencia de carga Low-Z (RMS): 50 W
Potencia de carga 100 V / 70 V (RMS): 4 W / 8 W / 16 W / 32 W
Potencia de carga máxima: 100 W

Características físicas

Acabado de la carcasa: ABS
Grado de protección IP: IP65
Peso individual (kg): 3,2
Dimensiones (L x An x Al): 27,0 x 31,3 x 19,9 cm

Detalles de envío

Caja interior:
Peso: 7,4 kg.
Dimensiones (L x An x Al): 48,5 x 42,5 x 24,5 cm
Caja principal:
Peso: 15,5 kg.
Dimensiones (L x An x Al): 51,5 x 50,5 x 45 cm
Unidades por caja principal: 2 pares

Contenido de la caja

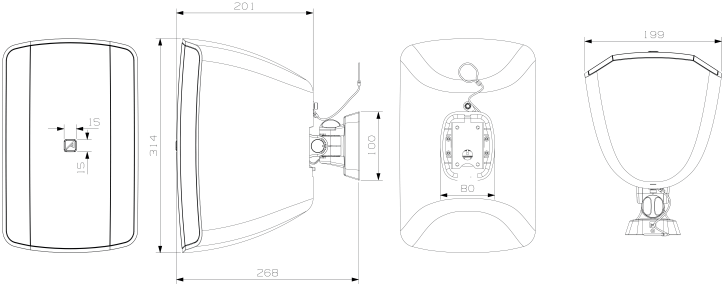
2 altavoces, caja de accesorios con llave Allen y tornillos Cuerda de seguridad y placa de acero para facilitar el giro de las perillas.

Soluciones de aplicación

Soluciones: Comercio minorista, hostelería, deporte y bienestar, ocio

Documentos

Certificados: CE, ROHS



INSTALACIÓN

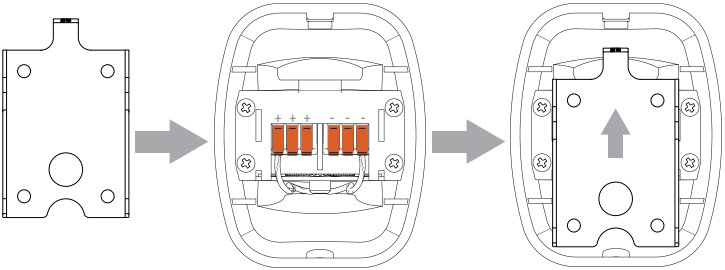
Sistema Quick Mount™

El FIJI 6 incluye el sistema Quick Mount™, que permite una instalación rápida y segura. El altavoz puede colocarse de forma horizontal o vertical, y se puede orientar después de montarlo para dirigir el sonido donde se necesite.

Esta flexibilidad es muy útil cuando el espacio en la pared o el techo es limitado, y garantiza una distribución óptima del sonido.

Paso 1: Colocar el soporte

Fija el soporte suministrado en la ubicación deseada usando los tornillos adecuados para la superficie. Asegúrate de que quede bien sujeto.

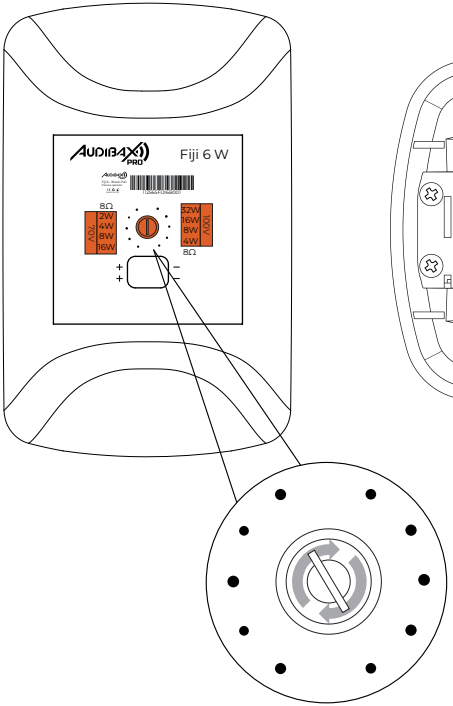


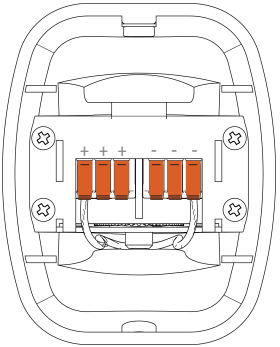
Paso 2: Conectar el altavoz

El FIJI 6 puede funcionar en sistemas de 8 Ω o de 100 V. Para uso en 100 V, selecciona el nivel de potencia deseado: 32 W, 16 W, 8 W o 4 W.

- Conecta la salida negativa (-) del amplificador al terminal negativo (-).
- Conecta la salida positiva (+) al terminal correspondiente al nivel de potencia elegido.

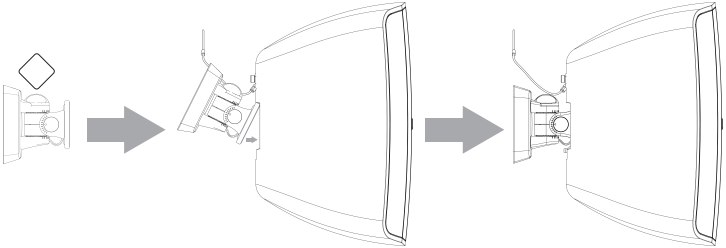
Revisa siempre la polaridad para garantizar un rendimiento correcto.





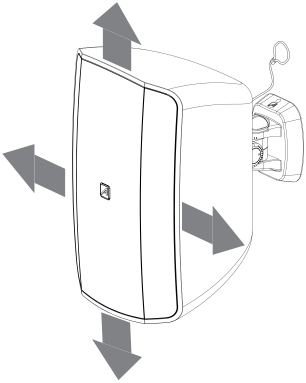
Paso 3: Montar el altavoz

Alinea los ganchos en la parte trasera del altavoz con las ranuras del soporte y deslízalo en su lugar. Bloquéalo bajándolo ligeramente y aprieta el tornillo de seguridad para evitar caídas accidentales.



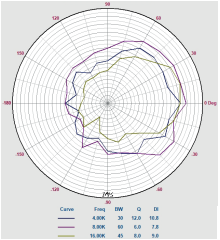
Paso 4: Ajustar la posición

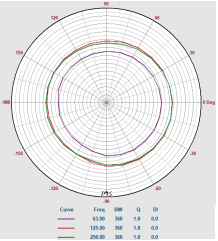
Inclina o gira el altavoz para dirigir el sonido de forma precisa. Se puede ajustar primero verticalmente y luego horizontalmente. Para mover el ángulo, primero afloja el selector, y una vez colocado, fija el ángulo.

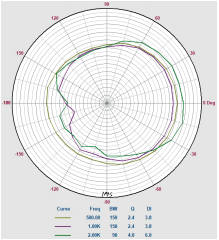


FIJI 6 – 10302325 / 10302323

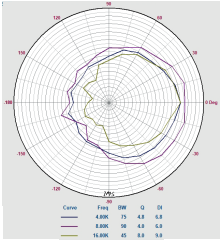
Gráficos de datos acústicos:
Polares horizontales:

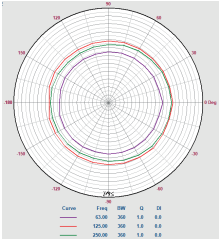


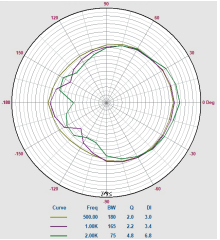




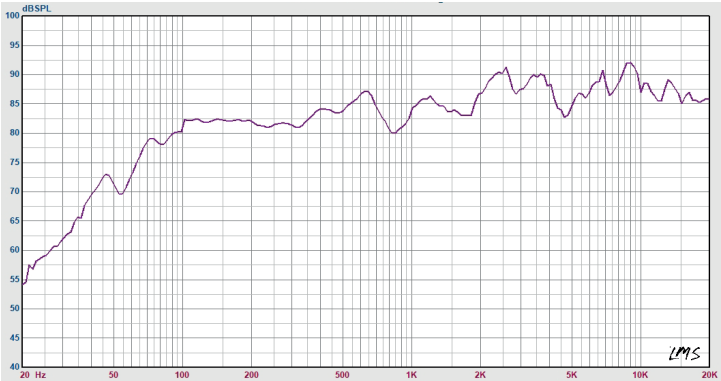
Polares verticales:



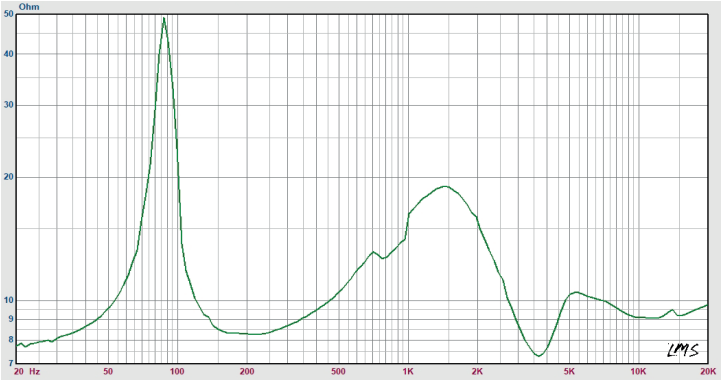




SPL vs Frecuencia



Impedancia vs. Frecuencia



RECICLAJE

Embalaje:

1. El embalaje puede ser reciclado utilizando métodos de eliminación estándar y reintroducido en el ciclo de materiales reutilizables.

2. Por favor, sigue las leyes y regulaciones relativas a la eliminación y el reciclaje del embalaje en tu país.

Dispositivo:

1. Este dispositivo está sujeto a la Directiva de Residuos de Equipos Eléctricos y Electrónicos (WEEE) de la Unión Europea. Los aparatos electrónicos usados no deben ser eliminados con los residuos domésticos. Los dispositivos usados deben ser eliminados a través de una empresa de eliminación aprobada o una instalación de eliminación municipal. Por favor, cumple con las regulaciones aplicables en tu país.

2. Por favor, sigue todas las leyes y regulaciones de eliminación en tu país.

3. Como cliente, puedes obtener información sobre opciones de eliminación respetuosas con el medio ambiente del vendedor del producto o las autoridades regionales apropiadas.

THIS DOCUMENT MAY BE SUBJECT TO MISPRINTS, ERRORS OR TECHNICAL MODIFICATIONS.
ESTE DOCUMENTO PUEDE ESTAR SUJETO A FALLOS DE IMPRESIÓN, ERRORES O MODIFICACIONES TÉCNICAS
Digital Audimagen BQ S.L. C/Río Almanzora, 1C, Getafe, 28906, Madrid, Spain
Made in PRC
www.audibax.com
VERSION 1 DIC 2025